



Protections  
**Kocask** Inc.



kocask.com | ripcapcanada.com

## WUEVO – Warranty

Congratulations on the purchase of your new **WUEVO** helmet, with a unique design and “CSA” approved as per ice hockey standards. The **WUEVO** helmet is under warranty against any fabrication defects for a period of one year from the purchase date (proof of purchase required) as long as it is used as per the instructions and without modifications.

The following actions may damage the structure of your helmet and make it ineffective upon impact as it may cause the shell or liner to deteriorate. Any such actions will automatically void the **WARRANTY** and the **CSA CERTIFICATION**.

- Do not paint the helmet
- Do not perforate the helmet
- Do not affix decals
- Do not wipe clean with a cleanser containing any chemical
- Do not apply any chemical

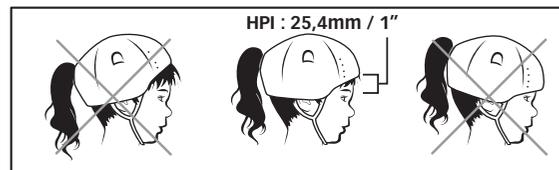
\* Only decals or products sold and provided for by the company “**LES PROTECTIONS KOCASK INC.**” (Distributor of **Wuevo** helmets) are allowed to be applied to the **WUEVO** helmet.

Before use, and to ensure the warranty is valid, please insure that your **WUEVO** helmet has the CSA certification sticker and that all parts are in good and working conditions.

Please inspect your **WUEVO** helmet often and replace any parts that may have been damaged or obsolete with new original pieces. If your **WUEVO** helmet suffers a severe impact or if there is a crack in the helmet, please replace the helmet immediately.

FOR OPTIMAL PERFORMANCE  
OF YOUR **WUEVO** HELMET

- 1- Make sure your helmet is properly adjusted and comfortable.
- 2- With the buckle, adjust the length of the strap so it is tight on your chin and the helmet secure.
- 3- Make sure the strategic area are well covered by your helmet.



- 4- Your **WUEVO** helmet is appropriate for the following sizes:

Small : 49 to 52 cm

Your **WUEVO** helmet meets the CSA approved requirements according to the ice hockey standards Z262.1. However, the helmet was not designed nor intended to ensure total elimination of head or brain injuries but rather minimize any risks and effect that can result from such injury. Additionally, this helmet does not offer any protection against injuries to the neck and/or spine. Any of these above mentioned injuries (head, brain, neck or spine) and any further impact or injury can and may happen even with the use of a certified helmet.

This **WUEVO** helmet does not claim and is not intended to eliminate all injuries sustained while in use, but to minimize risks and the effects that could result from practicing the activity in which the helmet is required. The company “**LES PROTECTIONS KOCASK INC.**” (**WUEVO** helmet distributor) and/or retailers and/or suppliers of “**LES PROTECTIONS**

**KOCASK INC.**” such as “**LES PLASTIQUES CELLULAIRES POLYFORM**” are in no way responsible or liable for the infallibility or malfunction of the helmet as well as any injuries sustained while in use.

## WUEVO – Our story

Keep your head safe with this cool new “Shell” !

**Wuevo** is a derivative of the word: “huevo”, a Spanish word that means egg. An egg offers a natural shell protection, which we hope your **WUEVO** helmet will provide you.

The company “**LES PROTECTIONS KOCASK INC.**” is a Canadian entity whose mandate is to offer people with an active lifestyle as well as athletes a product that insure the security of its people and reduces the effect of the impact to your head.

We conceived the CSA (hockey) approved **WUEVO** helmet to fill a need for girls and women that would like to practice a sport but are looking for head protection that is more practical and esthetically more appealing. Its uniqueness provides attributes that a regular helmet simply cannot offer such as a place for ponytails, or braid to come out of the helmet for better comfort as well as appealing colours and design. All that while providing increased safety while practicing a sport and being CSA (hockey) approved.

The company “**LES PROTECTIONS KOCASK INC.**” is also the Canadian distributor of the hat/helmet called **RIBCAP**. **Ribcap** is a European product that provides different models of head protection. Made to look like a hat, it does not only provide warmth, style but also head protection against injuries during light play or outside recreational sports (skating, skiing, snowshowing, etc.).

With all the head injuries due to impact around these days and the known effect it can have on your life, we are proud to always bring new innovative products to ensure you are protected in the most stylish way.

For more information, please visit our web site at [www.kocask.com](http://www.kocask.com).



Protections  
Kocask Inc.



kocask.com | ripcapcanada.com

## WUEVO – Garantie

Félicitations pour votre achat d'un casque **WUEVO** dont le design unique est approuvé "CSA" selon les normes exigées pour le hockey sur glace. Utilisé selon les instructions et sans modification, votre casque **WUEVO** est garanti contre les défauts de fabrication et de main-d'œuvre pour une période de un an de la date d'achat (preuve d'achat requise).

Les actions qui suivent, peuvent endommager la structure de votre casque et le rendre inefficace lors d'un impact. De tels actions entraînent automatiquement l'annulation de la **GARANTIE** ainsi que de la **CERTIFICATION CSA** :

- Peindre votre casque;
- Apposer des décalques;
- Nettoyer à l'aide d'un nettoyant contenant tout produit chimique.
- Perforer votre casque;
- Appliquer un produit chimique quelconque;

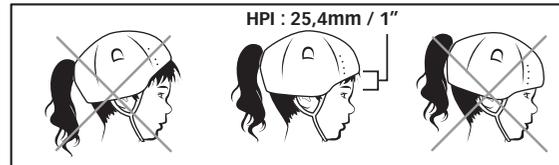
\* Seuls les décalques ou produits vendus ou fournis par "LES PROTECTIONS KOCASK INC." (distributeur des casques **Wuevo**) sont autorisés à être appliqués sur votre casque **WUEVO**.

Avant utilisation, assurez-vous que votre casque **WUEVO** ait son autocollant de certification CSA et que les composantes sont en bon état de sorte que la garantie soit applicable.

Inspectez votre casque **WUEVO** régulièrement et remplacez les pièces endommagées ou désuètes par des pièces d'origine. Si votre casque **WUEVO** a subi un impact sévère et/ou qu'il montre une fissure le remplacer immédiatement.

### POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL DE VOTRE CASQUE **WUEVO**

- 1- S'assurer que votre casque est bien ajusté et confortable.
- 2- À l'aide de la boucle, ajuster la longueur de la courroie afin qu'elle soit bien tendu sous le menton et que le casque demeure solidement en place.
- 3- S'assurer que les points stratégiques soient bien couverts par votre casque.



- 4- Votre casque **WUEVO** convient aux circonférences de têtes ci-dessous :

Petit : 49 cm à 52 cm

Ce casque n'a pas la prétention et n'est pas conçu pour éliminer les blessures mais en minimiser les risques et les effets qui peuvent en résulter.

Votre casque **WUEVO** satisfait aux exigences CSA de la norme Z262,1 pour le hockey sur glace. Cependant il n'a pas été conçu et n'a pas la prétention de garantir l'élimination totale de blessures à la tête et/ou au cerveau, mais en minimiser les risques et les effets qui peuvent en résulter. De plus, ce casque n'offre aucune protection contre les blessures qui pourraient survenir au cou et/ou à la colonne vertébrale. Toutes ces blessures; à la tête, au cou, au cerveau ou à la colonne vertébrale, ainsi que leurs répercussions peuvent survenir malgré l'emploi d'un casque certifié.

La compagnie "LES PROTECTIONS KOCASK INC." (distributeur du casque **WUEVO**) et/ou ses détaillants et/ou son fabricant pour "LES PROTECTIONS KOCASK INC." soit "LES PLASTIQUES CELLULAIRES POLYFORM" ne répondent aucunement de l'infaillibilité du casque et ne sont nullement responsable des blessures possibles qui pourraient être subies lors de son utilisation.

## WUEVO – Notre Histoire

Pratiquez votre sport en toute sécurité avec votre nouvelle « coquille » !

**Wuevo** est un dérivatif du mot espagnol : « huevo » qui signifie œuf, dont la coquille offre une protection naturelle tout comme votre casque **WUEVO**.

La compagnie "LES PROTECTIONS KOCASK INC." est une entité canadienne dont le mandat est d'offrir aux athlètes et aux personnes actives un produit pour assurer leur sécurité et réduire les effets d'un impact à la tête.

Nous avons conçu un produit; le casque de protection **WUEVO** approuvé CSA (hockey) qui répond aux besoins de la gente féminine. Plus esthétique qu'un casque généralement utilisé, plus léger et ayant des propriétés uniques comme une sortie pour cheveux, il saura plaire aux jeunes filles qui pratiquent le patinage artistique ou à toutes celles qui veulent faire un sport de façon plus sécuritaire.

La compagnie "LES PROTECTIONS KOCASK INC." est aussi distributeur des chapeaux **RIBCAP**, un produit européen dont les composantes ont été étudiées et vulgarisées par l'université de Strastbourg. Le **Ribcap** est un chapeau offert en plusieurs modèles et qui peut se porter comme un vêtement de tous les jours, que ce soit pour se protéger contre le froid mais aussi, grâce au concept 'PROTECTION SOUPLE' en guise de protection contre les blessures à la tête qui pourraient survenir lors de la pratique de sports. (patinage, vélo, ski, raquette, etc.).

Afin de minimiser les effets nocifs des blessures à la tête, nous sommes fier de travailler pour vous et concevoir des produits de protection innovateurs et stylés.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à consulter notre site web au [www.kocask.com](http://www.kocask.com).